



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises

# Enquête annuelle - Scieries (sauf les usines de bardeaux et de bardeaux de fente), 2003

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at: 1 888 881-3666.

Corriger au besoin les renseignements pré-imprimés en remplissant les cases ci-dessous :

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de :	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veuillez déclarer pour :	0010	Langue préférée    2 <input type="radio"/> Français    1 <input type="radio"/> Anglais		

## A - Introduction

### Objet de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre industrie. Pour plus d'information au sujet de l'objet de l'enquête, veuillez consulter la brochure « Lignes directrices et instructions » ci-jointe.

### Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la *Loi sur la statistique* qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi.

Veuillez retourner le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au **1 888 883-7999, dans les 30 jours** suivant la réception. Pour obtenir de l'information sur les « Risques de divulgation des transmissions par télécopieur ou autres modes électroniques », veuillez vous référer à la brochure « Lignes directrices et instructions ». Merci.

**Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, téléphonez-nous au 1 888 881-3666.**

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire :		0013	_____		
0026	1 <input type="radio"/> M.    2 <input type="radio"/> Mme    3 <input type="radio"/> Mlle	0054	Prénom _____		
			Nom de famille _____		
Titre : 0014		Adresse électronique : 0018		Site Web : 0020	
Numéro de téléphone : 0017 (    )		Poste : 0027	Numéro de télécopieur : 0016 (    )		Rempli le : AAAA    MM    JJ
Signature : _____				0015	_____

J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.



## Couverture

Veillez inclure les données pour tous les emplacements inscrits dans la **Section F, « Effectif selon l'emplacement »**, à la page 12.

## Activité commerciale principale

1. Veuillez cocher, pour cette unité commerciale, l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation. Veuillez ne cocher **qu'une** seule activité.

0149 1  Scieries (sauf les usines de bardeaux et de bardeaux de fente) 2  Autre manufacture 3  Commerce de détail/ Commerce de gros 4  Services 5  Autre

2. Veuillez décrire brièvement votre activité commerciale principale : 0141 \_\_\_\_\_

3. Cela représente-t-il un changement avec l'année dernière? 0142 1  Oui 3  Non

Si votre activité commerciale principale n'est pas les scieries (sauf les usines de bardeaux et de bardeaux de fente), veuillez nous appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

## Renseignements sur la période de déclaration

### Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois** se terminant entre le 1<sup>er</sup> janvier 2003 et le 31 mars 2004. Veuillez indiquer, ci-dessous, la période couverte par le présent questionnaire.

4. Du 0011 |      AAAA      MM      JJ      au      0012 |      AAAA      MM      JJ

5. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059 1  Oui 3  Non

6. Est-ce que des unités d'exploitation de cette unité commerciale ont été fermées de façon temporaire ou saisonnière au cours de la période de déclaration?

0061 1  Oui 3  Non

7. Cette unité commerciale a-t-elle acquis des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0064 1  Oui 3  Non

8. Cette unité commerciale a-t-elle cédé/vendu des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0066 1  Oui 3  Non

## Ententes de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique et avec d'autres ministères. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique* fédérale et à la législation provinciale et territoriale correspondante. Les données sont confidentielles. **VOS RÉPONSES NE SONT PAS COMMUNIQUÉES À L'AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA.** Des précisions supplémentaires sur le partage des données sont incluses dans la brochure « Lignes directrices et instructions », ci-jointe.

## Directives générales

**Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.**

1. La brochure « Lignes directrices et instructions » ci-jointe a été préparée afin de vous aider à compléter le questionnaire. Les instructions sont numérotées et correspondent aux numéros du questionnaire.
2. Tous les montants déclarés doivent être arrondis en milliers de DOLLARS CANADIENS (**\$'000 CAN**) (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez écrire lisiblement, à l'encre.
5. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception des documents, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

## B - Revenus

**Veillez inclure :**

- tous les revenus, provenant des livraisons domestiques ou exportées, reçus par cette unité commerciale;
- tous les revenus provenant des livraisons à d'autres unités de cette unité commerciale.

**Veillez exclure :**

- les taxes de vente fédérale et provinciales, droits et taxes d'accise, les frais de livraison par transporteurs publics ou contractuels, les escomptes, les rabais et les retours sur ventes;
- tous les revenus provenant d'unités commerciales situées à l'extérieur du Canada.

### B-1 Sorties de l'activité manufacturière

1. Les sorties de l'activité manufacturière sont déclarées en tant que :

2056 1  Livraisons      2  Production

3  Autre (veuillez spécifier) : 2057 \_\_\_\_\_

2. Déclarez-vous selon le prix de vente final :

2058 1  Oui      3  Non

Si la réponse est « non », veuillez spécifier le mode d'évaluation : 2063 \_\_\_\_\_

3. Livraisons de produits de fabrication propre	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.1 Bois d'oeuvre d'épinettes blanches et noires	4407 10 41	M.p.m.p.	xxxxx	xxxxx
3.2 Bois d'oeuvre de pin gris	4407 10 55	M.p.m.p.	xxxxx	xxxxx
3.3 Billes d'épinettes	4403 20 4	Mètres cubes, billes	xxxxx	xxxxx
3.4 Tous les autres produits livrés (veuillez spécifier les articles principaux séparément) :	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
4. Valeur totale des livraisons de produits de fabrication propre				25999

## B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)

	\$'000 CAN
5. Si vous n'avez pu <b>exclure</b> les frais de livraisons effectuées par transporteurs publics ou contractuels, les taxes de vente, les taxes d'accise, les escomptes, les rabais et les retours sur ventes du montant de chacun des produits inscrits à la section Livraisons de produits de fabrication propre, veuillez indiquer ce montant ici.	2074 ( )
6. Montant reçu pour le <b>travail sur commande</b> (exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres incluant d'autres unités commerciales de votre entreprise)	2053
7. Montant reçu pour le <b>travail de réparation</b> (exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres incluant d'autres unités commerciales de votre entreprise)	2059
8. <b>Total des sorties de l'activité manufacturière</b> (somme des montants déclarés aux lignes 4 à 7)	2054

## B-2 Livraisons de biens achetés pour la revente

	\$'000 CAN	
9. <b>Valeur totale des livraisons de biens achetés pour la revente</b> (dans le même état qu'au moment de l'achat). Les achats de tels biens devraient être déclarés à la ligne 34, page 9.	2028	
10. Veuillez spécifier ci-dessous les principaux produits et le pourcentage des livraisons de biens achetés pour la revente tels que déclarés à la ligne 9.		%
Produit 1	2026	2006
Produit 2	2027	2007
Produit 3	2069	2008
Tous les autres produits	2076	2009
<b>Total</b>		<b>100 %</b>

## B-3 Tous les autres revenus d'exploitation

	\$'000 CAN
11. Revenus provenant de location et de location à bail	2046
12. Subventions d'exploitation des gouvernements (exclure les subventions d'investissement)	2068
13. Tous les autres revenus d'exploitation qui ne sont pas mentionnés ci-dessus (p. ex. les revenus provenant de contrats de livraisons, redevances et droits de franchisage). Veuillez déclarer les revenus en intérêts et les dividendes à la ligne 15.	2077

## Total des revenus

	\$'000 CAN
14. <b>Total des revenus d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux lignes 8, 9 et 11 à 13)	2080
15. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097
16. <b>Total des revenus</b> (somme des montants déclarés aux lignes 14 et 15, ce montant doit correspondre au « Total des revenus » tel qu'indiqué dans votre État des résultats)	2098
17. <b>Paiements échelonnés</b> Les deux questions suivantes s'adressent aux unités commerciales qui fabriquent des produits nécessitant habituellement une très longue période de temps à compléter et d'importantes sommes d'argent (tels que navires, turbines) :	
17.1 Montant inclus à la <b>Section B-1, « Sorties de l'activité manufacturière »</b> , à la ligne 4 qui représente un paiement pour du travail effectué mais non livré	2064
17.2 Pourcentage de la ligne 17.1 reçu de : Sources canadiennes 2066 _____% Autres pays 2067 _____%	

## C - Dépenses

**Veillez inclure :** • toutes les dépenses encourues, par cette unité commerciale, à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada.

**Veillez exclure :** • TPS/TVH, TVQ;  
• toutes les dépenses encourues par des unités commerciales situées à l'extérieur du Canada.

**Note :** S'il vous est **impossible** d'exclure les TPS/TVH, TVQ de vos détails de frais, veuillez cocher ici. → 3001 <sup>1</sup>

### C-1 Rémunération du travail

	\$'000 CAN
<p>1. Salaires et traitements des employés (<b>inclure</b> le surtemps et les payes de vacances). Le montant déclaré ici devrait être le même que le Total - tous les emplacements, à la page 12, au bas de la <b>Section F - Effectif selon l'emplacement</b>.</p> <p>Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un formulaire <b>T4 - État de la rémunération payée</b> de l'Agence des douanes et du revenu du Canada. Avant de répondre à cette question, veuillez consulter la brochure « Lignes directrices et instructions » pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.</p>	3010
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur. Avant de répondre à cette question, veuillez consulter la brochure « Lignes directrices et instructions » pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3040
3. <b>Total de la rémunération du travail</b> (somme des montants déclarés aux lignes 1 et 2)	3041
<p>4. Contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation</p> <p><b>Inclure :</b> • Impôt-santé des employeurs de l'Ontario; • Cotisations de l'employeur au Fonds des services de santé du Québec; • Taxe du Manitoba aux fins de la santé et de l'éducation; • Impôt de Terre-Neuve-et-Labrador sur la masse salariale.</p>	3042

### C-2 Entrées de l'activité manufacturière

**Veillez exclure :** • les matières ou les composants **produits** par cette unité commerciale pour son utilisation à l'interne.

5. Les entrées de l'activité manufacturière sont déclarées en tant que :

- 3003 1  Achats      2  Usage  
3  Autre (veuillez spécifier) : 3004 \_\_\_\_\_

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale \$'000 CAN
<p><b>6.1</b> Matières premières et composants Le bois rond acheté et le bois rond transféré d'autres divisions à comptabilité autonome de votre entreprise (c.-à-d. qui présentent des rapports d'exploitation forestière distincts). Déclarer le bois rond produit par les entrepreneurs aux lignes 13.1 et 13.2, page 7.</p>			xxxxx	xxxxx
<b>6.2</b> Bois bruts de conifères (bois résineux)	4403 20	Mètres cubes, billes		
<b>6.3</b> Bois bruts de non-conifères (bois de feuillus)	4403 9	Mètres cubes, billes	xxxxx	xxxxx
<b>6.4</b> Paiements pour redevances de droits de coupe	000 000 058	Mètres cubes, billes	xxxxx	xxxxx

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale \$'000 CAN
<b>6.5</b> Les matières ou les produits achetés ou transférés d'autres divisions à comptabilité autonome de votre entreprise et réoeuvrés  Bois d'oeuvre de conifères (bois résineux)	4407 10	M.p.m.p.	xxxxx	xxxxx
<b>6.6</b> Toutes les autres matières premières et composants (veuillez spécifier les articles principaux séparément) : xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx	xxxxx
				15999
<b>7. Total des achats de matières premières et composants</b>				
<b>Recyclage des matières premières et composants</b>				
<b>8.</b> Utilisez-vous des matières recyclées ou des déchets comme substituts à des matières premières à cette unité commerciale? 3308 1 <input type="radio"/> Oui 3 <input type="radio"/> Non				
<b>9.</b> Si oui, veuillez spécifier lesquels de ces déchets ou de ces matières recyclées sont utilisés comme entrées : 3309 1 <input type="radio"/> papier/fibre 2 <input type="radio"/> métal 3 <input type="radio"/> plastique 4 <input type="radio"/> verre 5 <input type="radio"/> autre				
<b>10. Contenants et matières d'expédition</b>	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Coût à cette unité commerciale \$'000 CAN		
<b>10.1</b> Courroies d'acier contenant < 25 % de carbone	7211 23 10 1	xxxxx		
<b>10.2</b> Tous les autres contenants et autres matières et fournitures d'emballage (veuillez spécifier les articles principaux séparément) : xxxxx xxxxx xxxxx		xxxxx xxxxx xxxxx		
		35999		
<b>11. Total des achats de contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage</b> (somme des montants déclarés aux lignes 10.1 et 10.2)		3302		
<b>12. Coût des fournitures utilisées pour exploiter, entretenir et réparer les bâtiments et les équipements</b>				

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

13. Montant payé à des entrepreneurs pour du travail exécuté sur des matières appartenant à cette unité commerciale	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale \$'000 CAN
<b>Bois rond produit par les entrepreneurs</b>				
13.1 Bois résineux (conifères)	4403 20	M3 (Mètres cubes)	4006	4007
13.2 Bois de feuillus (latifoliés)	4403 9	M3 (Mètres cubes)	4008	4009
13.3 Montant payé pour tous les autres travaux				4010
<b>14. Montant total payé à d'autres pour du travail effectué sur des matières appartenant à cette unité commerciale</b> (somme des montants déclarés aux lignes 13.1 à 13.3)				4046
<b>15. Total des entrées de l'activité manufacturière</b> (somme des montants déclarés aux lignes 7, 11, 12 et 14)				3310

	Unité de mesure	Quantité	\$'000 CAN
16. Si à la ligne 13.3 vous avez indiqué sciage à façon, veuillez spécifier la longueur en pieds et la valeur	M3 (Mètres cubes)	4011	4012

17. Bois rond utilisé pour copeaux et/ou produit par les employés de cette unité commerciale Les lignes 17.1 et 17.2 s'appliquent <b>seulement</b> aux unités commerciales qui ont des opérations d'exploitation forestière exécutées par leurs propres employés.	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité de bois rond utilisé pour copeaux dans cette usine de bois	Quantité de bois rond produit par les employés de cette unité commerciale
17.1 Bois résineux (conifères)	4403 20	M3 (Mètres cubes)	4013	4014
17.2 Bois de feuillus (latifoliés)	4403 9	M3 (Mètres cubes)	4016	4017

## C-3 Dépenses en énergie et en services publics d'approvisionnement en eau

- Veillez exclure :**
- les dépenses en énergie et en eau qui sont imputées au compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez inclure ces paiements à la **Section C-4, « Dépenses pour achats de services »**, à la ligne 25, « Frais de location et de location à bail »;
  - toutes les entrées de produits et les charges d'alimentation. Veuillez déclarer ces paiements à la **Section C-2, « Entrées de l'activité manufacturière »**, au détail des marchandises appropriées aux lignes 6 et 7, page 6, « Total des achats de matières premières et composants ».

18. Dépenses en énergie et en eau :	Quantité		\$'000 CAN
	4079	'000 KWH	4030
18.1 Électricité			4032
18.2 Essence			4072
18.3 Mazout léger (nos 2 et 3)			4073
18.4 Mazout lourd (nos 4, 5 et 6)			4041
18.5 Carburant diesel			4074
18.6 Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, etc.)			4045
18.7 Gaz naturel			4071
18.8 Charbon			4060
18.9 Toutes les autres formes d'énergie (p. ex. vapeur, oxygène) (veuillez spécifier les articles principaux) : <input type="text" value="4057"/>			
18.1 Services publics d'approvisionnement en eau			4065
<b>19. Total des dépenses en énergie et en services publics d'approvisionnement en eau</b> (somme de tous les montants déclarés aux Dépenses en énergie et en eau)			4066

20. Si le total des achats est de zéro, est-ce parce que le coût du combustible et de l'électricité est inclus dans la location?

4077 1  Oui 3  Non

21. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée (p. ex. chauffage, électricité, vapeur)?

4078 1  Oui 3  Non

## C-4 Dépenses pour achats de services

	\$'000 CAN
22. Dépenses pour le transport de marchandises, l'entreposage et le stockage de biens achetés	4070
23. Frais de poste et de messagerie	4085
24. Frais de téléphone et autres services de télécommunications	4101
25. Frais de location et de location à bail <b>Inclure</b> les dépenses pour la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
26. Achats de services d'entretien et de réparation, y compris les services de conciergerie et de nettoyage <b>Inclure</b> les matières, les pièces et la main-d'oeuvre. <b>Exclure</b> les frais de gestion immobilière.	4175
27. Paiements versés à un bureau de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence et frais pour services de recherche de personnel)	3080

## C-4 Dépenses pour achats de services (suite)

	\$'000 CAN
	4251
28. Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	4315
29. Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, techniques, de consultation, d'enseignement et de formation)	4350
30. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement)	4365
<b>Exclure</b> , s'il y a lieu, les primes payées directement à votre siège social. Veuillez déclarer ce montant à la <b>Section C-5</b> , à la ligne 37.	4370
31. Frais de publicité et de promotion	4300
32. Frais de voyage, de repas et d'hébergement	
33. Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. frais de gestion immobilière, enlèvement des déchets et des matières dangereuses, frais de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions sur les cartes de crédit et de débit). Veuillez déclarer les dépenses en intérêts à la ligne 42, à la section Total des dépenses.	

## C-5 Toutes les autres dépenses d'exploitation

	\$'000 CAN
34. Biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat). La vente de tels biens devrait être déclarée à la ligne 9, page 4.	4025
35. Dépenses pour fournitures de bureau	3301
36. Dépenses pour toutes les autres matières, composants et fournitures	3392
<b>Exclure</b> les achats facturés au compte d'immobilisations.	4555
37. Frais de gestion ou tout autre frais de services (p. ex. services juridiques, de publicité, primes d'assurance) versés au siège social et aux autres unités de services d'appoint aux entreprises (p. ex. entrepôts, centres de vente, transports routiers)	4410
38. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis, incluant les permis de bâtir et les frais de développement	4520
39. Total de l'amortissement sur les actifs de cette unité commerciale et sur les contrats de location-acquisition (si applicable à cette unité commerciale)	4569
40. Toutes les autres dépenses d'exploitation	
<b>Inclure</b> toutes les dépenses qui ne sont pas mentionnées ailleurs (p. ex. provision pour créances irrécouvrables, dons et rajustement des stocks). Veuillez déclarer les dépenses en intérêts à la ligne 42, à la section Total des dépenses.	

## Total des dépenses

	\$'000 CAN
41. <b>Total des dépenses d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux lignes 3, 4, 15, 19 et 22 à 40)	4599
42. Autres dépenses (p. ex. les frais d'intérêts tels que les intérêts sur les emprunts, la partie intérêts des paiements hypothécaires et tous les autres frais d'intérêts y compris ceux liés aux contrats de location-acquisition)	4630
43. <b>Total des dépenses</b> (somme des montants déclarés aux lignes 41 et 42, ce montant doit correspondre au « Total des dépenses » tel qu'indiqué dans votre État des résultats)	4699

**Note :** Si vous établissez vous-même la cotisation des taxes de vente provinciales, veuillez cocher ici. (requis pour estimer l'ensemble de la teneur en taxe des dépenses)

➔ 3002  1

## D - Stocks

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à d. le montant inscrit dans les livres comptables).

**Veillez inclure :**

- les stocks **appartenant** à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (incluant les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

**Veillez exclure :**

- les stocks gardés en **consignation** pour autrui.

	Unité de mesure	Quantité d'ouverture	Quantité de fermeture	Valeur du stock d'ouverture \$'000 CAN	Valeur du stock de fermeture \$'000 CAN
1. Mazout				5523	5524
2. Fournitures <b>Exclure</b> bois rond de l'usine et bois rond pas encore livré à l'usine.				5512	5513
3. Bois rond de l'usine	M <sup>3</sup> (Mètres cubes)	5585	5586	5501	5506
4. Bois rond pas encore livré à l'usine (doit être complété par un exploitant forestier de scierie seulement)	M <sup>3</sup> (Mètres cubes)	5587	5588	5502	5508
5. Bois d'oeuvre (qu'il soit scié à l'usine ou acheté)	M.p.m.p.	5589	5590	5503	5509
6. Autres produits finis				5504	5511
7. Biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)				5560	5565
8. Autres stock (veuillez spécifier) : 5556 _____				5557	5558
9. <b>Total des stocks</b> (somme des montants déclarés aux lignes 1 à 8)				5550	5555

10. Utilisez-vous un système de production **Juste-à-temps** comme stratégie pour réduire les stocks et les coûts?

5559 1  Oui  Non

## Commandes non remplies

\$'000 CAN

5554

1. Prière de déclarer la valeur des commandes non remplies **au dernier jour** de votre année fiscale. Veuillez consulter la brochure « Lignes directrices et instructions » ci-jointe pour plus d'information.

## E - Première destination des livraisons

Les données sur la première destination des livraisons serviront à améliorer les renseignements sur les mouvements des biens et des services entre les provinces et vers d'autres pays. Veuillez indiquer la répartition du « Total des sorties de l'activité manufacturière », déclaré à la **Section B - Revenus**, à la ligne 8, par destination. Si les montants en dollars (en milliers de dollars canadiens) ne sont pas disponibles, veuillez déclarer en pourcentage.

Destination	\$'000 CAN	ou	%
1. Terre-Neuve-et-Labrador	8600		8400
2. Île-du-Prince-Édouard	8615		8415
3. Nouvelle-Écosse	8605		8405
4. Nouveau-Brunswick	8610		8410
5. Québec	8620		8420
6. Ontario	8625		8425
7. Manitoba	8630		8430
8. Saskatchewan	8635		8435
9. Alberta	8640		8440
10. Colombie-Britannique	8645		8445
11. Yukon	8655		8455
12. Territoires du Nord-Ouest	8651		8451
13. Nunavut	8652		8452
14. États-Unis	8665		8465
15. Mexique	8670		8470
16. Pays de l'Union européenne <sup>1</sup>	8677		8477
17. Pays de l'Asie-Pacifique <sup>2</sup>	8678		8478
18. Tous les autres pays	8676		8476
<b>Total</b> (si vous déclarez en dollars, la somme des lignes 1 à 18 doit correspondre au montant déclaré à la <b>Section B - Revenus</b> , à la ligne 8, « Total des sorties de l'activité manufacturière »)	8680		<b>100 %</b>

<sup>1</sup> Autriche, Belgique, Danemark, France, Finlande, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et le Royaume-Uni

<sup>2</sup> Australie, Brunei, Chine, Hong Kong, Indonésie, Japon, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Corée du Sud, Taïwan, Thaïlande et Vietnam

## F - Effectif selon l'emplacement

Veillez compléter selon le cas cette section pour tous les emplacements qui se rattachent à votre unité commerciale. Veuillez également **inclure** les emplacements qui ne sont pas énumérés ci-dessous, sur une feuille séparée.

### Les travailleurs de la production manufacturière, étant inscrits sur la liste de paye de cet établissement, incluent :

- la production manufacturière;
- l'installation;
- l'exploitation forestière, d'une mine, d'une carrière (opérations intégrées, là où il y a lieu);
- la construction pour utilisation à l'interne;
- la fabrication de l'outillage pour utilisation à l'interne.

### Les travailleurs de la production non manufacturière, étant inscrits sur la liste de paye de cet établissement, incluent :

- le personnel de direction, administratif, de vente et de recherche.

### Effectif à cet emplacement :

Réservé à l'usage de Statistique Canada	Emplacement (numéro et rue, municipalité, province et code postal)	Activité principale	Salaires bruts et traitements, commissions, primes, etc. (\$'000 CAN)	Nombre moyen de salariés pendant la période de déclaration
		Manufacturière	6175	6176
		Non manufacturière	6177	6178

### Effectif à d'autres emplacements inclus dans ce questionnaire :

Réservé à l'usage de Statistique Canada	Emplacement (numéro et rue, municipalité, province et code postal)	Activité principale	Salaires bruts et traitements, commissions, primes, etc. (\$'000 CAN)	Nombre moyen de salariés pendant la période de déclaration
		Manufacturière	6175	6176
		Non manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non manufacturière	6177	6178
<b>Total - tous les emplacements</b> (somme des montants et des nombres déclarés dans cette section). Le montant en dollars déclaré ici devrait être le même que celui déclaré à la ligne 1, page 5.			6181	6000

## G - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale

Afin de réduire les demandes possibles d'information supplémentaire, veuillez cocher la(les) case(s) décrivant le mieux les changements importants de vos activités, par rapport à la période de déclaration précédente.

- |   |  |
|---|--|
| 1. 9953 <input type="radio"/> Nouveau contrat/perte de contrat  | 9958 <input type="radio"/> Grève/lockout   |
| 9954 <input type="radio"/> Changements organisationnels   | 9959 <input type="radio"/> Mises à pied dues à l'automatisation  |
| 9955 <input type="radio"/> Expansion des installations/réduction  | 9944 <input type="radio"/> Changements de fournisseur(s)   |
| 9945 <input type="radio"/> Changements dans la gamme des produits   | 9936 <input type="radio"/> Opérations de change  |
| 9956 <input type="radio"/> Changements dans le paiement de bonis et/ou de primes de séparation            | 9960 <input type="radio"/> Changements de taxes/tarifs   |
| 9957 <input type="radio"/> Sous-traitance   | 9947 <input type="radio"/> Changements du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières (entrées) |
| 9961 <input type="radio"/> Activité réduite due aux variations météorologiques, à un sinistre ou à un feu | 9946 <input type="radio"/> Changements du prix des biens ou des services vendus (sorties)              |

2. Veuillez expliquer ou fournir des explications supplémentaires qui pourraient être indispensables à la compréhension des données que vous avez soumises :

9962

9963

9964

## H - Commentaires

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire?  
(p. ex. 1 heure 30 minutes)

9910

9909

— heure(s) — minutes

2. Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. S'il y a lieu, ajouter une feuille séparée. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• contenu du questionnaire</li><li>• nouvelles questions d'intérêt pour votre industrie</li><li>• langage du questionnaire</li><li>• utilisation de la terminologie propre au domaine des affaires</li><li>• clarté des questions (p. ex. les définitions, les exemples d'inclusion et d'exclusion, les feuilles de codes, les directives, les guides de réponse)</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• ordre et enchaînement des questions</li><li>• date de réception du questionnaire et temps alloué pour y répondre</li><li>• autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants</li><li>• possibilité de déclaration électronique</li><li>• progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés</li></ul> |
|---|---|

99201

99202

99203

99204

99205

### Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?

Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666 OU télécopier le questionnaire au 1 888 883-7999  
OU

poster le questionnaire à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration,  
120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Merci de votre collaboration**

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées  
aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques.

Visitez aussi notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)